## ji<u>t d</u>ar vaseh kavan <u>d</u>ar kahee-ai <u>d</u>araa <u>bh</u>ee<u>t</u>ar <u>d</u>ar kavan lahai

rwmkllmhlw1](877-2)	raamkalee mehlaa 1.	Raamkalee, First Mehl:
ij qudir vsih kvnudrukhlAY dru Blqir drukvnul hY]	ji <u>t</u> <u>d</u> ar vaseh kavan <u>d</u> ar kahee-ai <u>d</u> araa <u>bh</u> ee <u>t</u> ar <u>d</u> ar kavan lahai.	Where is that door, where You live, O Lord? What is that door called? Among all doors, who can find that door?
ij sudr kwrix iPrw awdwsl sodru kwel Awie kh¥]1]	jis <u>d</u> ar kaara <u>n</u> firaa u <u>d</u> aasee so <u>d</u> ar ko-ee aa-ay kahai.   1	For the sake of that door, I wander around sadly, detached from the world; if only someone would come and tell me about that door.   1
ikn ibiD swgruqrlAY]	kin bi <u>Dh</u> saagar <u>t</u> aree-ai.	How can I cross over the world-ocean?
jlviqAw.nh.mrlAY]1] rhwau]	jeevtii-aa nah maree-ai.   1   rahaa-o.	While I am living, I cannot be dead.   1  Pause
dKudrvoj o rhurKvol o Aoso Aklyso die ptjVy]	<u>dukh</u> darvaajaa rohu ra <u>kh</u> vaalaa aasaa an <u>d</u> aysaa <u>d</u> u-ay pat ja <u>rh</u> ay.	Pain is the door, and anger is the guard; hope and anxiety are the two shutters.
mwieAwjluKwelpwxlGrubwiDAw sq kYAwsix purKurhY]2]	maa-i-aa jal <u>kh</u> aa-ee paa <u>n</u> ee <u>gh</u> ar baa <u>Dh</u> i-aa sa <u>t</u> kai aasa <u>n</u> pura <u>kh</u> rahai.   2	Maya is the water in the moat; in the middle of this moat, he has built his home. The Primal Lord sits in the Seat of Truth.   2
ikklynwmw Akljun jwixAw qum sir nwhl Avruhry]	kin <u>t</u> ay naamaa an <u>t</u> na jaa <u>n</u> i-aa <u>t</u> um sar naahee avar haray.	You have so many Names, Lord, I do not know their limit. There is no other equal to You.
alcw nhl khxw mn mih rhxw Awpyj wxY Awip kry]3]	oochaa nahee kah <u>n</u> aa man meh rah <u>n</u> aa aapay jaa <u>n</u> ai aap karay.   3	Do not speak out loud - remain in your mind. The Lord Himself knows, and He Himself acts.   3
jbAwswAbdyswqbhlikaukir eykukhY]	jab aasaa an <u>d</u> aysaa <u>t</u> ab hee ki-o kar ayk kahai.	As long as there is hope, there is anxiety; so how can anyone speak of the One Lord?
Awsw Blqir rhYinrwsw qaunwnk eykuiml Y]4]	aasaa <u>bh</u> ee <u>t</u> ar rahai niraasaa <u>t</u> a-o naanak ayk milai.   4	In the midst of hope, remain untouched by hope; then, O Nanak, you shall meet the One Lord.   4
ien ibiD sııgru qrlAY]	in bi <u>Dh</u> saagar <u>t</u> aree-ai.	In this way, you shall cross over the world-ocean.
j lviqAw ieaumrlAY]1] rhwau d <b>j</b> w]3]	jeev <u>t</u> i-aa i-o maree-ai.   1   rahaa-o <u>d</u> oojaa.   3	This is the way to remain dead while yet alive.   1  Second Pause  3